

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 60 (1934)
Heft: 25

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

BULLETIN TECHNIQUE

DE LA SUISSE ROMANDE

ABONNEMENTS :

Suisse : 1 an, 12 francs
Etranger : 14 francs

Pour sociétaires :

Suisse : 1 an, 10 francs
Etranger : 12 francs

Prix du numéro :
75 centimes.

Pour les abonnements
s'adresser à la librairie
F. Rouge & C°, à Lausanne.

Rédaction : H. DEMIERRE, ingénieur.

Paraissant tous les 15 jours

ORGANE DE PUBLICATION DE LA
COMMISSION CENTRALE POUR LA NAVIGATION DU RHIN

ORGANE EN LANGUE FRANÇAISE DE LA
SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES

ANNONCES :

Le millimètre sur 1 colonne,
largeur 47 mm. :
20 centimes.

Rabais pour annonces répétées

Tarif spécial
pour fractions de pages.

Régie des annonces :
Indicateur Vaudois
(Société Suisse d'Édition)
Terreaux 29, Lausanne.

SOMMAIRE : **L'électricité dans le bâtiment** : *L'électricité dans la maison d'habitation moderne*, par M. PIERRE PAYOT, ingénieur. — *Quelques suggestions techniques du domaine de l'éclairage*, par M. E. HUMBEL, ingénieur-éclairagiste. — *L'esthétique dans les installations électriques intérieures*. — *La maison de demain*. — *Le chauffage électrique au Sanatorium de Mardor*. — BIBLIOGRAPHIE. — CARNET DES CONCOURS. — SUPPLÉMENT COMMERCIAL.

L'ÉLECTRICITÉ

DANS

LE BÂTIMENT

« D'une façon générale, étant donné le rôle prépondérant
« joué dans la maison moderne par l'électricité, celle-ci ne
« devra pas être conçue par l'architecte comme une commo-
« dité que l'on adapte, a posteriori, à l'immeuble dont les
« plans ont été élaborés indépendamment, mais comme un
« des facteurs importants dont il doit tenir compte dès le
« début de ses projets. »

La matière du présent numéro vise à offrir aux architectes, aux entrepreneurs du bâtiment et aux maîtres de l'œuvre une sorte de guide de la manière la plus rationnelle d'électrifier une maison d'habitation. Elle comprend :

un article de fond, solidement documenté, rédigé dans un esprit « pratique » par M. Pierre Payot, ingénieur, très familiarisé avec les questions qu'il traite ici ;

deux notices spéciales et écrites par des spécialistes, élucidant la solution de quelques « cas particuliers » dont M. Payot a exposé le principe ;

quelques exemples d'installations exécutées.

Nous nous réservons d'ailleurs de compléter ultérieurement cette documentation si, comme nous l'espérons, nos lecteurs y prennent quelque intérêt.

Il n'est peut-être pas superflu de rappeler aux architectes, entrepreneurs et maîtres de l'œuvre que tous les distributeurs d'énergie électrique s'empressent de répondre, d'une façon désintéressée aux demandes d'information qui leur sont adressées par le public.

En ce qui concerne particulièrement les problèmes d'éclairage, l'Office d'éclairagisme, à Zurich (Limmatquai 3), met à la disposition de tous les intéressés des spécialistes aptes à venir à bout des cas les plus épineux.

